

#28862

**TRIXIE**

## Gassi- und Dummy-Tasche

**(EN)** Walking and Dummy  
Bag

**(FR)** Sac à main multi-  
fonction

**(NL)** Uitlaat- en dummy tasje

**(IT)** Borsetta per  
camminare e dummy

**(SV)** Väska för  
promenader  
och utrustning

**(ES)** Bolsa para paseo y  
juguete de caza/presa

**(RU)** Сумка для прогулок и  
Сумка-апортировка



**DE Gassi- und Dummy-Tasche** | diverse Fächer (innen und außen) ermöglichen separate Unterbringung verschiedener Utensilien | mit wasserabweisendem Innenfutter | Belüftungslöcher sorgen für eine gute Luftzirkulation im Innenraum | D-Ringe zum Befestigen von z. B. einer Hundepfeife oder eines Clickers | separate Außentasche mit Öffnung speziell für Hundekotbeutel-Rollen | mit Klettfixierung für Hundeleine | mit stufenlos verstellbarem, abnehmbarem Hüftgurt und gepolstertem Schultergurt | Polyester

**EN Walking and Dummy Bag** | various compartments (inside and outside) allow separate storage of various utensils | with water repellent inner lining | ventilation holes provide good air circulation inside | D-rings for attaching e.g. dog whistle or clicker | separate outer pocket with opening specially for dog dirt bag rolls | with hook and loop fastener for dog leash | with continuously adjustable, removable waist strap and padded shoulder strap | polyester

**FR Sac à main multifonction** | différents compartiments (à l'intérieur et à l'extérieur) permettent le rangement séparé de divers ustensiles | avec doublure intérieure déperlante | avec fentes de ventilation pour une bonne circulation de l'air à l'intérieur | anneaux en D pour attacher, par exemple, un sifflet pour chien ou un clicker | poche extérieure séparée avec ouverture spéciale pour les rouleaux de sacs à déjections | avec fermeture auto-agrippante pour la laisse du chien | avec une sangle de taille amovible et réglable en continu et une bandoulière rembourrée | en polyester

**NL Uitlaet- en dummy tasje** | verschillende vakken (binnen- en buitenkant) maken het mogelijk om verschillende gebruiksvoorwerpen apart op te bergen | met waterafstotende binnenvoering | ventilatiegaten zorgen voor een goede lucht-circulatie in de binnenruimte | D-ringen voor het bevestigen van bijv. een hondenfluitje of een clicker | apart buitenvak met opening speciaal voor de hondenpoepzak-rollen | met klittenbandverbinding voor hondenriem | met traploos verstelbare, afneembare heupriem en beklede schouderriem | polyester

**IT Borsetta per camminare e dummy** | i vari scomparti (interni ed esterni) consentono di riporre separatamente utensili diversi | con fodera interna idrorepellente | i fori di ventilazione favoriscono una buona circolazione d'aria all'interno | anelli a D per agganciare un fischiotto per cani o un clicker | con tasca esterna separata con apertura per sacchetti igienici a rotolo | con chiusura a strappo per guinzaglio | con cintura rimovibile, completamente regolabile e tracolla imbottita | in poliester | info smaltimento: www.trixieitalia.it

**SV Väska för promenader och utrustning** | olika fack (på insidan och utsidan) för separat förvaring av olika redskap | med vattenavvisande innerfoder | ventilationshål ger god luftcirkulation | D-ringar för fästning av t.ex. visselpipa eller klicker | separat ytterficka med öppning särskilt för hundbajsåsar | med kardborrefäste för koppel | med kontinuerligt justerbar, avtagbar midjerem och vadderad axelrem | polyester

**ES Bolsa para paseo y juguete de caza/presa** | varios compartimentos (interiores y exteriores) permiten guardar por separado diversos utensilios | con forro interior repelente al agua | los orificios de ventilación proporcionan una buena circulación de aire en el interior | Anillas para enganchar, por ejemplo, un silbato para perros o un clicker | bolsillo exterior separado con apertura especial para bolsitas de basura para perros | con cierre adhesivo para correa de perro | con correa para la cintura ajustable y extraíble y correa para el hombro acolchada | poliéster

**RU Сумка для прогулок и Сумка-апортировка** | несколько отделений (внутри и снаружи) позволяют отдельно хранить различные принадлежности | на водоотталкивающей подкладке | вентиляционные отверстия обеспечивают хорошую циркуляцию воздуха внутри | D-кольца для крепления, например, свистка или

кликера | отдельный наружный карман с отверстием специально для рулона пакетов для уборки за собакой | с застежкой-липучкой для поводка | с полностью регулируемым съёмным поясным ремнём и мягким плечевым ремнём | полиэстер

**PT Saco para caminhadas e Saco Dummy** | vários compartimentos (no interior e exterior) permitem o armazenamento separado de diferentes acessórios | com forro interior repelente de água | orifícios de ventilação proporcionam uma boa circulação de ar no interior | argolas em "D" para prender por ex: apito para cão ou clicker | bolsa exterior separada, com abertura, especialmente para rolos de sacos de dejectos | com tira aderente para a trela do cão | com fita para a cintura continuamente ajustável e amovível e alça para ombro acolchoada | poliéster

**PL Torba spacerowa i dummy** | różne przegródki (wewnątrz i na zewnątrz) umożliwiają oddzielne przechowywanie różnych przyborów | z wodoodporną podszewką wewnętrzną | otwory wentylacyjne zapewniają dobrą cyrkulację powietrza wewnątrz | uchwyty do mocowania np. gwizdka lub klikaera | oddzielna kieszeń zewnętrzna ze specjalnym otworem na worki na odchody | z zapięciem na rzep do smyczy dla psa | z płynnie regulowanym, odpinanym paskiem na biodra i podбитym paskiem na ramię | z poliestru

**CS Kabelka na procházky, Dummy** | různé příhradky (uvnitř i vně) umožňují oddělené uložení různého náčiní. | s voděodolnou vnitřní podšívkou | ventilační otvory zajišťují dobrou cirkulaci vzduchu uvnitř | D-kroužky pro připevnění např. psí píšťalky nebo klikácho zařízení | samostatná vnější kapsa s otvorem speciálně nebo na sáčky na psí exkrementy | se suchým zipem na vodítko pro psa | s plynule nastavitelným, odnímatelným bederním popruhem a polstrovaným ramenním popruhem | polyester

**DA Taske til gåture og dummytaske** | forskellige lommer (indvendig og udvendig) giver mulighed for separat opbevaring af forskellige redskaber | med

vandafvisende indvendig foring | ventilationshuller sørger for en god indvendig luftcirkulation | D-ringe til fastgørelse af f.eks. hundefløjte eller clicker | separat yderlomme specielt til hømhom poser | med burebånd til linen | med fri justerbar, aftagelig taljerem og polstret skulderstrop | polyester

**SK Taška na prechádzky a aport** | rôzne priehradky (vnútri aj zvonku) umožňujú oddelené uloženie rôznych pomôcok | s vodoodpudivou podšívkou | vetracie otvory poskytujú dobrú cirkuláciu vzduchu vo vnútri | krúžky v tvare D na upevnenie píšťalky na výcvik psov alebo klikaera | oddelená vonkajšia taška s otvormom špeciálne pre valčeky vreciek na psí trus | so zapínaním na suchý zips na vódzku pre psa | s plynulo prestavitelným, odnímatelným bedrovým popruhom a čaluneným ramenným popruhom | polyester

**UK Сумка для прогулянок і тренувань із собакою** | різні відділення (всередині і зовні) дають змогу окремо зберігати різні види посуду | з водоізолювальною внутрішньою підкладкою | вентиляційні отвори забезпечують хорошу циркуляцію повітря всередині | D-подібні кільця для кріплення, наприклад, собачого свистка або кликера | Окрема зовнішня кишеня зі спеціальним отвором для рулону пакетів для прибирання за собакою | із застібкою-липучкою для собачого повідця | із знімним набедним поясом, що пlynulo регулюється, та м'яким плечевим ремнем | поліестер

**HU Váll- és övtáska** | a különböző (belső és külső) rekeszek révén a különféle eszközök egymástól elkülönítve tárolhatók | vízlepergető belső bélésel | szellőzőnyílások biztosítják a belső tér jó légáramlását | D-gyűrűk pl. kutyapíp vagy clicker rögzítéséhez | külön külső zsebbel, kifejezetten kutyapíszok gyűjtő zacskótekeréhez | tépőzárral a kutyapórázhoz | fokozatmentesen állítható, levehető csípőpánttal és párnázott vállpánttal | poliészter